上午10点30分开会。

议程项目28(续)

南非政府的种族隔离政策

- (a) 反对种族隔离特别委员会的报告 (A / 4 4 / 2 2 和 Corr. 2)
- (b) 监测向南非供应和运输石油与石油成品政府间小组的报告 (A / 4 4 / 4 4)
- (c) 反对体育领域种族隔离委员会的报告 (A / 4 4 / 4 7)
- (d) 秘书长的报告 (A / 4 4 / 5 3 3, A / 4 4 / 5 5 5 和 Corr. 1, A / 4 4 / 5 5 6, A / 4 4 / 6 9 8)
- (e) 特别政治委员会的报告 (A / 4 4 / 7 0 9)

主席 (以英语发言): 我提醒大会注意特别政治委员会的报告 (A / 4 4 / 7 0 9)。我是否可认为大会注意到了该报告?

就这样决定。

主席 (以英语发言): 首先, 我建议将关于我们今天上午讨论的这一项目的发言报名截止时间订为今天下午5点。

就这样决定。

主席 (以英语发言): 我请反对种族隔离特别委员会代主席、尼泊尔的拉纳先生发言。

拉那先生（尼泊尔），反对种族隔离特别委员会代主席（以英语发言）：主席先生，反对种族隔离特别委员会有理由对你当选为大会第四十四届会议主席感到骄傲和满意。我们对你的一致当选表示最热烈的祝贺。我们认为这也是对你作为委员会主席在反对种族隔离和争取自由正义的斗争中所发挥的作用的承认。

比勒陀利亚政权虽然已实行了四年的紧急状态法，但没有能够压制或磨灭南非大多数人民的合法愿望。事实上，正如特别委员会报告指出的那样，今天南非重新掀起了反对种族隔离的运动。这一英勇斗争不仅仅是为了使种族隔离法律无法实施，而且也是为了重新获得能够使所有反种族隔离的力量联合起来的政治动力，实现建立一个统一、没有种族歧视和民主的社会的目标，使所有人民都获得同等的权利和机会。

一方面，南非大多数人民反对种族隔离制度的装饰性改革，并继续要求根本改造国家的政治、经济结构，与此同时，国际社会表现了继续对南非政权施加经济压力的更大的意愿，以规劝该政权谋求通过谈判政治解决冲突。

问题在于南非政权是否有勇气采取果敢的措施消除种族隔离。德克勒克先生最近的措施使人们对他创建——如他所说——一个新南非的愿望抱了期望。八名长期监禁的政治犯的释放是德克勒克先生的一个重大步骤，虽然这离南非抵抗运动和国际社会所认为的为建设有利于谈判的环境所必需的最低条件还差得很远。

最近一些政治犯的释放，要从南非还有上千人被监禁这一角度来看。至少有14人由于反对种族隔离而遭受终身监禁。政治审判和死刑判决仍在继续，对政治上持不同政见的禁令和限制也在继续。强制性的人口迁徙还未停止。维持治安队和执刑队还在对反对政权的人采取暴力行动。象集团区域法、设施隔离法、土地法和人口登记法这样的种族隔离制度的支柱仍然安然无恙。

尽管反对派占压倒多数，但这个政权在九月份对种族隔离的三院议会进行了全国大选，又一次排除了非洲人大多数。今年六月德克勒克先生宣布的五年行动计划

的基础就是维持种族分裂，并加强了白人的否决权。这个政权对南部非洲地区的侵略行为和破坏稳定的影响没有改变。非洲经济委员会报告说，南非对其邻国的军事侵略和破坏稳定，仅在1988年就造成了该地区100亿美元的损失。在80年代的前9年中造成了150万人死亡和600多亿美元的损失。

那么，我们要问南非有什么变化。虽然比勒陀利亚迈出了一些积极步伐是不可否认的，但我们必须强调这个政权是不得已才这样做的。南非大多数人民的坚定反抗，破坏了比勒陀利亚的信心并造成了对其政治支持的破坏。国际社会采取的经济措施虽然是不协调的，但是南非经济受到了影响。然而，比勒陀利亚是否已懂得必须进行改革还不清楚，这个政权对国家的前途是否有了新的看法也不清楚。

另一方面，反种族隔离的力量却是有远见的。西苏鲁几天前在索韦托7万多人的大会上讲话的时候，向同胞们表达了一种希望。他向所有非洲人——黑人和白人——呼吁，联合起来为国家争取和平。西苏鲁提到非洲人国民大会自1912年成立以来一直敦促这个政权进行谈判。他说：

“我们1912年成立之时，是为了争取和平；我们进行长期抵抗斗争也是为了争取和平；我们今天也是为了争取和平；我们明天也将是为了争取和平。”

人们必须在这一政治背景下理解《哈拉雷宣言》。得到非洲统一组织、不结盟运动国家和英联邦赞同的这项宣言写道：

“在目前的情况下，如果比勒陀利亚政权表现出愿意进行有诚意的、认真的谈判，就可能通过谈判结束种族隔离。这样的前景表现了南非大多数人民愿意政治解决问题……我们和世界上其他人一样认为，在谈判得以进行之前开创进行谈判必要的气候是很重要的。”

南非面临的挑战很清楚：必须解除紧急状态法并废除所有镇压性的立法，开创谈判的气候；必须立即无条件地释放曼德拉和所有其他政治犯及拘留者；必须取消对反对种族隔离的个人和政治组织的禁令和限制并废除对报界的限制；必须把所有军队从黑人城镇撤出并停止一切政治审判和判刑。正如宣言所述，只要开创了这样的气候，解放运动就将讨论双方停止战争行动。

为了促使比勒陀利亚采取必要步骤，走向消除种族隔离的真正的谈判，必须继续甚至加强对该政权施加的压力。从金融和其他制裁、抽出投资以及由武器禁运造成的军事能力缩小等等对种族隔离经济所产生的综合压力构成了巨大的压力，迫使比勒陀利亚达成纳米比亚协定。

英联邦外交部长南非问题委员会委托的制裁报告表明，制裁已造成增长速度放慢，增加了南非经济长期结构性困难。抽出资金、新的资本投资缺乏以及拒绝给予长期信贷的综合作用已经破坏了南非将其意图在国界以内和国界以外强加于人的能力。强制性武器禁运使南非无法得到现代化武器系统，特别是飞机；这种情况是比勒陀利亚从纳米比亚撤出的原因之一。石油禁运使比勒陀利亚在过去几年中每年丧失250亿美元。体育运动和文化抵制也加重了南非的孤立感。

金融制裁是施加压力的最有效形式，因为它们减少了这一政权进入国际资本市场的机会，而且加重了12亿多美元的损失所造成的困难。反对种族隔离中心关于这一问题的编写的报告强调，南非经济的困难和局限是结构性的，由于受到制裁而更加恶化。从这种脆弱性的角度来看，特别委员会认为，重新安排南非外债是在制裁深刻地影响了该国经济的时候救援了这个政权。在一份新闻通讯(GA/AP/1947)，特别委员会表示谴责重新安排债务的宽大条件和时间。继续提供短期信贷过去和现在都缓和了南非的外汇短缺。

鉴于南非经济的脆弱性，特别委员会感到遗憾的是，各国对于南非所采取的措施远远没有达到施加必要和足够的压力，迫使南非出现政治变化的程度。特别

委员会报告第151至192段中指出，在过去12个月中，尽管提出了进一步制裁和加强当前措施的建议，但各国政府和政府间组织很少采取重大措施。

非政府方面一直坚持不断地向南非施加压力。个人作为选民、消费者、工会会员、学生和股票持有人继续进行一场规劝政府、公司和地方当局同南非断绝经济关系的运动。他们在采取这些行动的时候创造了一种公众舆论的气氛，使得同种族隔离的南非做交易成为道义上不可接受的。

特别委员会欢迎英联邦关于设立一个独立的机构，定期审查并报告南非国际金融联系的决定，以及国际劳工组织种族隔离问题委员会关于建立一个由三名独立的专家组成的小组，审评制裁及其他措施执行情况的行动。我们已经同专家会谈，并讨论了协调我们行动的办法。

特别委员会认为，除非设立监测和落实制裁的法律机制，否则违法行为将继续出现。我想指出，南非能够继续买到石油和石油产品（尽管出高价）说明石油禁运受到公然的破坏。在这方面，委员会提请注意监测向南非供应和运送石油及石油产品政府间小组年度报告（A/44/44）附件三。特别委员会对于许多关于违反武器禁运的行为的报道感到关注，因为这使比勒陀利亚能够扩大部分军备生产并通过第三国增加军火出口。委员会特别感到遗憾的是，智利和土耳其政府违反安理会关于武器禁运的决议，允许南非参加它们本国的军火交易会。委员会还感到遗憾的是，德意志联邦共和国政府就设在德意志联邦共和国的两家公司向南非提供U-209潜水艇蓝图缩微胶卷问题的调查还没有顺利得出结论，违法者也没有受到起诉，在这方面，我提请注意特别委员会报告的第132至145段。

同样，由于制裁缺乏协调、制裁中存在漏洞以及一些小国迫切希望扩大同南非的贸易并利用其他国家的限制，南非对外贸易更加兴旺。令人遗憾的是，尽管北欧国家率先削减同南非的贸易，但德意志联邦共和国却超过日本成为南非的第一个贸易伙伴。联合王国和美国仍然是南非的主要贸易伙伴，尽管美国的贸易量有所下

降。特别委员会提请注意区域贸易正在出现令人不安的转变。某些远东和西欧国家正在增加同比勒陀利亚的贸易，因而破坏了其他国家所采取的积极行动。在这方面，我提请注意特别委员会报告的第109、第110和第112段。

虽然抽出资本的运动切断了南非新的投资资本，但退出投资的公司有一半以上保留了非股份的联系，使得跨国公司的许可证和特许费用以及技术、管理知识和国外市场流入南非国内公司。南非的非种族工会为了抵制这种形式的退出投资，制定了公平退出投资过程的准则，规定在跨国公司同有关工会之间就退出投资的条件进行谈判。

南非的资本出口也是极为严重的问题，并在某种程度上反映了目前制裁的软弱性。南非跨国公司不仅参与帮助比勒陀利亚逃避制裁，而且它们也正在成为其他跨国公司的一部分，从而避免了南非公司的污名。在这方面，我提请各位成员注意特别委员会报告的第131段。

特别委员会认为，为了取得最大效果，制裁应当是强制性和全面的。在安全理事会采取适当行动之前，进一步的制裁应当明确对准南非经济中依赖和软弱的主要领域。制裁应当统一制定，并应当严格监督和实施。还应采取措施防止各国从其他实施制裁的国家所留下的真空中获得好处。有关违反制裁以及与南非的经济联系的情报，尤其是有关武器和石油禁运的情报应当广为宣传。在这方面，我提请注意特别委员会在其向大会提出的报告第275段中所提的建议。实际上，这些建议是提交大会在本次辩论稍后时间审议的决议草案的基础。

世界在目睹主要大国之间政治关系的逐步缓和，这在改进国际合作的气氛并导致积极寻求区域冲突，特别是纳米比亚的和平解决方法。在我们今天开会的时候，该国人民在国际社会的支持下正第一次行使他们的投票权。国际社会仍然保持警惕并将施加有效的压力，确保比勒陀利亚履行其对纳米比亚进程的承诺。

解放斗争和国际压力已经为和平结束种族隔离带来了各种可能性。国际社会经过加强和协调的压力能够诱使比勒陀利亚采取有利于谈判气氛的步骤，就象大会第四十三届会议、非洲统一组织、不结盟国家运动和英联邦所表明的那样。

在未来一年中，特别委员会将继续从事旨在影响决策者和舆论界的行动，以便加强反对该政权的国际运动。在1990年，特委会计划在纽约与南非种族隔离的反对派进行磋商；明年1月将在东京召开有关东亚反种族隔离行动讨论会；在与国际议会联盟的合作下与议会成员一道举行一次会议；并组织与新闻界和劳工领导人的会议。特别委员会作为反种族隔离国际运动的焦点，并在反种族隔离中心的支持性服务下，将继续密切监视南非局势和国际社会对制裁和其他限制性措施采取的行动，并将继续动员反种族隔离国际行动，特别是通过分析和传播情报，联系非政府组织和其他个人和团体，以及举办听证会、会议、磋商、访问团、宣传和其他有关活动。

南非目前的局势提出了两种截然不同的选择：国际社会能够不再采取进一步的行动和不再实施新的制裁，从而维持种族隔离的生命线并允许德克勒克按部就班地进行“改革”；或者它可以加紧施加压力，采取全面和强制性制裁或对南非经济软弱领域实施一致和严格监督的制裁，直到比勒陀利亚不再抵制进行真正谈判的必要性。第一种选择无疑会导致冲突加深、进一步流血和南非人的痛苦和给该区域带来不祥的后果。第二种选择将导致种族隔离的和平结束。如果德克勒克先生象他所说的那样致力于造创一个新南非的进程，让他不要模棱两可而是直接地向南非大多数要求在他们自己出生的国家中充分行使政治权利的要求作出反应。

最后请允许我引证托马斯·潘恩的想法，他在1776年说：

“暴政象地狱一样是不容易征服的；但我们可以自慰，冲突越艰巨，胜利越光荣。”

南非的大多数如此珍视他们的自由，他们准备为此牺牲生命。国际社会至少能够支持他们的要求，以便在不久的将来，一个独立和民主的南非政府能够最终在国际社会中获得其应有的自豪的地位。

主席（以英语发言）：我现在请印度的格普塔先生介绍特别委员会的报告。

格普塔先生（印度），反种族隔离特别委员会的报告员（以英语发言）：我曾有幸在你的指导下在反种族隔离特委会中工作，我特别高兴看到你主持大会第四十四届会议。同时，我谨向你对反种族隔离斗争表现出的献身精神、作出的承诺和重要贡献表示特别的赞赏。

我被指定提出反种族隔离特别委员会的报告。报告载于文件 A/44/22 中，有两个部分：第一部分是特别委员会的年度报告，第二部分是有关以色列与南非之间关系最近事态发展的报告。在我简单描述报告之前，我谨正式表明特别委员会对反种族隔离中心在其拟定和最后完成报告时所提供的宝贵援助表示赞赏。

年度报告包含了从 1988 年 8 月至 1989 年 8 月种族隔离南非的事态发展。报告第 5 至第 9 4 段详尽阐述了在种族主义政权加紧镇压的环境下以及南非的颠覆政策和国家恐怖主义下总的政治状况和对种族隔离日益加强的抵制。

在南非内部，尽管有紧急状态，对该政权的内部抵抗力量能够重新组合并且适应现状，并且与此同时正在重新高涨。

种族隔离反对者进行了对抗镇压性法律的协调一致的运动，这表明紧急状态法和企图镇压不断发展的大规模民主运动的行动都失败了。此外，越来越多的白人加入反对行列为斗争增添了一个重要方面，并反映了国民党已逐渐不是铁板一块式了。

报告表明，由大规模民主运动组织的不仅反对种族隔离法、而且反对 9 月 6 日种族隔离选举的对抗运动在镇压首当其冲。二十多名抗议者死亡，其中有儿童和老年妇女，受伤人数很多，一千多人被捕，所有这些都证明镇压在继续。

因此，当德克拉克先生表示打算与所有南非人和解，并实现该地区的和平时，安全部队和安全法的武器继续被用来镇压南非反种族隔离运动，破坏稳定、侵略和恐怖主义政策，尤其针对莫桑比克执行的这种政策依然存在。

在其关于南非外交关系的一节中——即第95段至150段，报告着重强调南非经济继续存在经济和财政脆弱性。在详细作出估价的基础上，报告得出了制裁产生了影响的结论。贸易、新贷款和技术转让受到的影响、生产投资的资金缺乏以及跨国公司产生的影响继续给南非经济带来压力。但是，报告强调了一些令人不安的趋势，例如1989年南非和它的许多贸易伙伴，包括一些主要贸易伙伴之间的贸易有了增长。区域贸易也正在发生变化。一些远东和西欧国家正增加与比勒陀利亚的贸易，因此破坏了其他国家采取的积极行动。

此外，虽然跨国公司继续撤走投资，但这种撤走投资的方式却使这些公司能够与南非保持非股份联系，而这种联系有可能给这些公司带来利润，并且对南非工业发展非常重要。两个月之前在日内瓦就南非和纳米比亚跨国公司问题举行听证会的知名人士小组也得出了同样的结论。该小组的报告载有关于对南非进行投资、贸易以及与它保持财政关系的非常重要的意见和建议。

该报告指出，最近几年南非与它的一些贸易伙伴之间的贸易的增加突出表明需要审查贸易制裁，以便制定可以加紧和加强这些制裁的机制，从而提高其效率。在这一方面，该报告指出，就国际交换的商品和服务而言，例如石油和石油产品、煤、黄金和运输设施，南非经济正日益面临危险。

在关于军事和核关系的一节中——即第132段至145段，报告强调了这样一个事实：南非继续加强其军事实力，并且不顾强制性武器禁运，继续进行武器交易。目前的武器禁运中存在着漏洞使南非能够避开这一措施。关于禁止与南非进行任何形式的军事合作的法律和规定仍然没有制定，一些通过禁运立法的国家不执行现有法律，国际武器和军事技术市场非常繁荣，缺乏坚定的国际行动，以致使一些国家和个人违反禁运，所有这些加强了种族隔离政权避开这一措施的能力。该报告提供了违反武器禁运的具体例证，并指出南非核能力带来的危险，尤其发展弹道导弹带来的危险。

报告的另一部分谈到反对种族隔离的国际行动以及特别委员会所提出各种倡议的动力。它表明，虽然提出了进一步制裁南非的措施，但各国政府和政府间组织几乎没有采取重大的新措施。

我特别希望提请各位注意报告的第四节，因为该节详细审查了特别委员会采取的行动。该节还强调指出执行目前制裁措施中的缺点以及监督和执行大会以及安全理事会决议中存在的局限性。

关于以色列和南非之间关系最新发展的报告，我希望强调指出，虽然该报告也注意到这两个国家之间经济合作的一些方面，但它主要集中强调了这两个国家之间军事合作领域。特别委员会认为，尽管以色列政府反复声明它与南非之间的关系已经减少，但合作仍然有增无减，尤其军事领域中的合作仍在进行。以色列似乎正继续向南非提供军事技术，从这一观点来看，以色列的情况非常独特。

现在我谈谈年度报告的最后一章，题目是“结论和建议”。该节载有对南非局势的详细估价，并敦促国际社会加强并协调对南非施加的压力，以便迫使它采取必要措施，创造有利于谈判的气氛。

在这一方面，特别委员会认为，为了取得最大成效，制裁应当是强制性和全面的。在安全理事会采取适当行动之前，进一步制裁必须以南非经济中依赖和容易受打击的主要领域为明确目标，这些制裁应当一致通过，并得到严格的监督和实施。具有针对性的措施应当包括各国禁止向南非提供任何形式的新贷款和投资；禁止进口一切南非农产品、煤、黄金和其他非战略矿产；限制向南非提供销售贸易信贷；禁止技术转让，特别禁止武器，石油和计算机领域中的技术转让；把禁止空中联系的范围扩大到除南部非洲发展协调会议地区国家之外的所有国家。

我还要提请各位特别注意载于第275段中的建议，因为这些建议是大会晚些时候将审议的决议草案的基础。

1963年8月，当美籍非洲人争取民权的斗争达到高潮时，马丁·路德·金博士说：“任何地方不公正都是对任何地方的公正的威胁”。在今天的南非这些话的重要意义非常明显。特别委员会相信，所有成员国都将积极审议委员会的建议，以便使大会和安全理事会能够采取适当行动，迅速根除种族隔离。

巴达韦先生（埃及）（以阿拉伯语发言）：南部非洲今天面临的挑战很多，并对其命运有着重大影响。兄弟的非洲人民只有一个选择：以坚定不移的意志——这一意志已成为该大陆近代历史的特点——面对这些挑战。其中第一个挑战，也就是最具有挑衅性挑战是该地区局势的不断恶化，这是南非执行的种族歧视政策造成的结果。我们认为这些政策是该地区所有问题的根源。彻底铲除这些政策将成为战胜一切挑战的真正起点。

种族隔离是可怕的人类悲剧。这是一种建立在压迫和践踏人类基础上的残酷制度。联合国和国际社会中的各界人士都决定谴责它为危害人类罪。剥夺人口中大多数的基本人权完全违反各种天启教的文字和精神：实际上，它是对《联合国宪章》的原则的一种令人厌恶的蔑视。

埃及一贯采取原则立场，反对一切形式的种族歧视和种族隔离的各种表现，它们与《世界人权宣言》和《关于消除各种形式种族歧视国际公约》中的正义和平等原则格格不入。

我们认为，种族歧视政策不仅是南非，而且是整个地区爆发血腥冲突和暴力行为升级恶性循环的主要原因，这种局势必然导致受压迫的多数对这种政策进行抵制。

以前历届南非政府积极保护和维持种族隔离制度，进而采取咄咄逼人的政策与战略。它们不仅在国内进行残酷压迫与镇压，并把任意侵略的铁拳伸到国外，造成重大破坏，在整个地区产生政治不稳定与不安全，使其进而陷入暴力持续升级，对国际和平与安全构成威胁。

然而，我们非洲人民没有屈服于压迫或侵略。南非各兄弟人民的斗争，是一篇英雄史诗，这种传奇式的斗争是人类历史上的一个不可磨灭的、最光辉的章节。这是不怕艰苦困难，在众寡悬殊的情况下依然坚持原则，毫不动摇和相信事业的正义性的一个典范。

比勒陀利亚新领导方面已出现改变与改革的令人鼓舞的迹象，表现为释放某些激进领导人，在紧急状态法继续存在的情况下允许举行大规模政治集会；紧急状态法已经实行了三年多。或许，南非舞台上的这些积极变化给斗争中的兄弟人民和国际社会带来了一线希望，表明结束危机，纠正不公正现象的时机正在到来。因此，我们呼吁比勒陀利亚新领导以勇敢的立场纪入世界史册，认真果断地处理冲突的核心问题，利用国际事态的有利发展，实现一个公正、和平的解决，保护冲突各方的权利，实现他们为后代建设一个更加美好的未来和体面生活的愿望。

但是，这些改革依然不能满足被压迫多数和国际社会的正当要求。这些改革不应当是装璜门面，不能治标不治本；相反，它们应当成为彻底消除种族隔离和种族歧视政策的起点，使人口中被压迫多数能够实现它们参加生活的各个方面并为创造自己的未来作出贡献的合法和天然权利。

比勒陀利亚新领导有责任不光停留在提出口号，也不能满足于新领导使人们对于以激进办法解决南部非洲长期存在的问题抱有希望所具有的形象。他们应当真诚努力，把口头声明的意向化为现实。他们应当采取措施，为与权利遭受长期剥夺的多数人进行民主对话立即创造必要条件，因为，真正的道德不在于口头声明或良好意向，而是在于实际行动。

我们相信，新领导如能记取过去的教训，就能利用目前的机会，使南非能重新恢复自己的国际和地区地位。所有这一切都取决于比勒陀利亚作出勇敢的决定，我们希望他们能够那样做。

各方在平等的基础上进行一次民主对话依然是可能的，这依然是争取南非种族冲突和平解决的最佳途径。南非不可能有和平，除非所有人都参加决定和建设未来的努力。比勒陀利亚必须让国际社会相信，它对和平的愿望是真诚的。它们必须释放政治犯，立即停止所有对和平反对者采取的残酷措施。这是以和平手段结束冲突不可缺少的两项步骤。

《哈拉雷宣言》中的原则阐明了为就南非新宪章发起对话与谈判准备一个有利气氛的良好计划。

我们愿在此告诫比勒陀利亚新领导：拖延、动摇或犹豫将排除暴力以外的其它选择，造成严重后果；出现这种情况，各方都会遭受更多的破坏和损失。这样想的并非我国一家。现在，比勒陀利亚的朋友也比以往更紧迫地呼吁比勒陀利亚勇敢地变革，因为，傲慢和固执的政策对这些朋友的信誉已经产生严重影响，它们现在已不象以前那样有能力保护比勒陀利亚。

最后，主席先生，我愿向反对种族隔离特别委员会和作为委员会主席的你表示敬意。你担任大会本届会议主席是非洲的荣誉和荣幸。我感谢委员会在履行它在反对种族隔离斗争中的重要责任的过程中所作的开创性努力和极大的献身精神。我们期望特别委员会作出进一步努力，加强国际社会对南非被压迫多数的承诺，协调反对种族隔离的国际努力，尤其是在将要到来的关键时期。

佩伊奇先生（南斯拉夫）（以英语发言）：最近的一般性辩论反映出各国对下列问题的看法几乎取得了完全一致的意见：国际政治关系正在经历了一个重要的改变阶段，其特点是紧张局势缓和，对峙减少了并开始了一个对话和合作的进程。然而，与此同时，绝大多数代表团指出了在南部非洲的危机是一种警告性的事件，这一事件说明仍然存在着一系列紧迫的问题，如果人们说国际社会确实已经开始进入了一个新时代的话，那么为这一危机提供一项刻不容缓的解决办法就是必不可少的。

与自从联合国创建以来改变世界面貌的所有这些变革背道而驰，种族隔离继续存在并不断威胁国际安全与稳定。我代表南斯拉夫，作为一个会员国并以不结盟国家运动主席的身份，我想再次指出不结盟运动几十年来一直奉行的原则立场，即在南部非洲的这场危机的实质乃是南非所执行的种族隔离政策和种族歧视，因此，自然而然这一危机的解决办法只能建立在全面和无条件的根除这种制度，而要实现这一点就需要整个国际社会坚决果断地参与这一进程并施加压力。

那一地区蓬勃的政治发展已经证明了这一立场的正确性，这些政治方面的发展在过去的一年中在国际舞台上占据了突出的地位。纳米比亚的非殖民化进程已经进入了最后阶段。目前正在开始的选举将能够使纳米比亚人民自由和独立地表达他们自己的意志并选出将能够为一个新的独立国家和永远摆脱了种族隔离枷锁的国家奠定基础的代表。同样，在那里已经开始并正在继续采取重要的行动以便消除南非多年来颠覆和入侵安哥拉和莫桑比克所造成的悲惨的后果。对南非的进一步地孤立以及它日益恶化的国内问题显然都使它付出了巨大的代价，并使比勒陀利亚政权被迫撤退。

不幸的是，目前从南非本身还没有看到能够说明这个被正确地宣布为危害人类罪行的种族隔离制度能够很快被最终消除的迹象。比勒陀利亚的领导人已经进行了一些改革并作出了许多承诺，同时也采取了某些步骤，其目的是要使国际公众相信，重要变革的实现已经是指日可待了。但是，迄今为止所采取的这些步骤对这个国家普遍困难的局势并没有产生什么重要的影响。《紧急法》和对反对种族隔离组织的活动的禁令仍然生效，在这种情况下，非洲人国民大会和泛非主义者大会就首当其冲。所有有自由思想的个人和进步团体继续受到迫害，对新闻媒介强行实施严格的检查制度。9月份举行的另外一次种族性的选举阻止人口的绝大多数行使自己的意志。实际上，这个政权一方面继续通过压迫手段进行统治，另一方面它试图在人们心中造成这样一种印象，它准备开始进行一次真正的社会改革。

然而，这些伎俩不能欺骗南非的受压迫人民，尽管受到该政权的无情镇压，但他们为实现生活在自由之中的合法权利而进行的抵抗和斗争势头丝毫不减。国际社会也决不是面临什么困境：唯一的选择是彻底铲除种族隔离。

种族隔离问题是世界舆论极为关注的问题之一。对不结盟国家来说，情况尤其如此，在国际舞台上，特别是在联合国，这些国家始终大力倡导消除种族隔离。最近召开的不结盟国家第九次最高级会议完全支持和接受非洲统一组织南非问题特设委员会今年8月在哈拉雷通过的关于南非问题的宣言。这一极为重要的文件为促成多数人代表与比勒陀利亚政权的代表之间的谈判制定了有关原则和方针。实际上这是一个实现政治解决的全面纲领，它将推动南非成为统一的民主国家，在这个国家中，人口的各个部分，不论其肤色和种族，都将享有平等的公民和政治权利。

南非和整个非洲的解放运动以及不结盟国家运动为解决这场旷日持久的危机奠定了这一建设性的基础。目前，比勒陀利亚政权必须以具体措施来作出响应，并明确证实它愿意着手解决动摇了南非社会根本结构的这场严重的国内冲突。该宣言清楚地确定了比勒陀利亚政权必须立即采取的措施。最重要的是，它必须无条件地释放所有政治犯，包括囚禁了几十年之久的纳尔逊·曼德拉，并取消对他们今后活动的限制；它还必须取消对所有反种族隔离组织、特别是解放运动活动的禁令；它必须从城镇撤出所有军队，并停止所有政治审讯和处决。

只有在此基础上，才有可能为开始消除种族隔离这一沉重遗产的政治进程创造条件。然而，在比勒陀利亚政权开始谈判之前，国际社会必须继续对该政权施加压力，并采取各种必要措施更大限度地孤立该政权，包括按照《联合国宪章》第七章进行全面强制性制裁。经验表明，这是迫使南非放弃顽固的暴力和镇压政策的唯一途径。

我们认为，非洲和所有其他不结盟国家采取的这些行动是确保和平、持久和全面解决该地区危机，推动南非进入国际社会的唯一积极途径。为确保实现这一解决，普遍的支持是必不可少的。

联合国尤其有责任和义务提供这一支持。到目前为止，本国际组织对消除种族隔离的一般努力作出了重大贡献。在其主持下，通过了许多决议和宣言，还缔结了许多反对种族歧视的国际公约。尤其应当承认反对种族隔离特别委员会的努力，该委员会始终站在这些活动的前列。但此时此刻，还需要作出更多的努力来支持南非人民为在一个统一的南非建立民主社会而进行的合法斗争。还有大约一个月的时间，将召开大会种族隔离问题特别会议。会议将提供一次机会，促使发动一场广泛的国际运动，最终消除可憎的种族隔离制度。不结盟国家在哈拉雷和贝尔格莱德商定的纲领是实现这一目标的稳妥基础。

不结盟国家，包括南斯拉夫，将继续向南部非洲不人道的种族隔离制度的受害者提供无私的政治和物质支持和援助。在反对入侵、殖民主义和种族隔离基金内为此目的建立的机制继续发挥作用，并得到了普遍的赞扬。

南非的种族隔离制度是人类历史最黑暗时代的残余。本世界组织赖以建立的理想是，所有民族，不论其种族和肤色，都有权决定其命运，并建立一个人道主义的社会，在这个社会中，他们将享有生活在尊严、自由与和平之中的平等权利，这些理想促使我们必须立即采取行动。因此，联合国和整个国际社会必须施加决定性的压力，以从地球上永远消除种族隔离。

察赫曼先生（德意志民主共和国）：全世界各国人民感到深受鼓舞的是，虽然仍然存在着困难和矛盾，国际关系中的积极变化的进程正在继续。这些变化有助于加强国际安全，以及在裁军领域中取得进一步进展和促进人类转向在和平与合作条件下的发展新阶段。在此情况下，和平解决地区冲突十分重要。德意志民主共和国深信，如果具有良好意愿，如果愿意和解并适当照顾冲突的有关各方的利益，甚至是复杂的问题也可以找到合理的解决办法。

德意志民主共和国一贯主张只通过和平手段解决冲突。关于南部非洲的问题我们也持同样立场。我们十分关注的注视着为解决这些问题所采取的步骤和主

动行动，我们在一切可能的情况下积极地支持这些步骤和主动行动。对于解决西南非洲的冲突我们也持同样态度，这一解决过程是在联合国主持下所安排的。

对于支持通过前后一贯地执行安全理事会第435(1978)号决议而开展纳米比亚独立进程，德意志民主共和国已在许多场合重申了它的立场并采取了实际行动。我国已向联合国过渡时期援助团派遣了警察监视人员分队和监督选举小组，这就是一个例子。德意志民主共和国人民和政府相信，纳米比亚的独立将有利于该地区的各国人民，并使得它们在和平、安全和主权平等的条件下进行发展。毫无限制地执行联合国纳米比亚独立计划也将加强该地区各国人民与各国之间的信任，并给为寻求政治解决该地区其他冲突所做的努力增添新的因素，或者至少将改善为解决而采取初步步骤的条件。

对于铲除种族隔离来说尤其如此。导致产生新的希望的不仅是南非周围所发生的变化。使我们抱有希望的首先是在南非本身所发生的事件的日益增长的动力，以及由非洲人国民大会领导的、日益有效的反种族隔离运动。德意志民主共和国的广大人民十分高兴地得知，在不断作出的世界范围的努力的推动下，沃尔特·西苏鲁和其他南非反种族隔离运动的主要代表终于获得释放。这确实是正义的胜利。它也证明了国际声援实际上所能发挥的作用。南非的新政府不应该停留在这样的第一个值得赞誉的措施上。它必须最终满足释放纳尔逊·曼德拉和所有其他政治犯这一世界范围的要求，因此它不应该执行更多的死刑。

如果种族隔离在南非得不到废除，处在非洲大陆南角的南非将没有未来，虽然它拥有丰富的自然资源。种族隔离不是改良的问题；还必须予以铲除。这是国际舆论共同观点；这一观点在南非本身也日益普遍。那些在南非拥有政府权力的人再也不能对这一点不加考虑并盲目采取行动。南非的统治者不能回避与人民反对派进行谈判。再也不能对进行这些谈判的要求置若罔闻。因此迫切需要创造一个可以进行建设性对话的气氛。这将包括：消除紧急状态；无条件地释放纳尔逊·曼德拉和所有其他政治犯以及被非法拘留的人；取消对反对种族隔离的政治组

织的禁令；从黑人城镇撤军；停止因政治原因而提出的所有法律诉讼并废除对政治犯的死刑。

种族隔离越来越与整个世界所发生的积极变化形成鲜明对照。它是该地区的紧张和暴力的温床并成为国际关系的日益沉重的负担。非洲经济委员会最近的一项研究报告表明，在过去9年中南非的军事侵略及破坏稳定的政策导致了前线国家的150万人死亡。物资损失达600亿美元；600人被赶出家园。

南部非洲的各国人民目前所最为需要的是和平。他们有权利为他们自己的利益推进他们国家的发展。和平要求这些国家中存在人所应得的条件，要求有以睦邻与合作为特点的与外部世界的稳定关系。但是进步世界认为是危害人类罪的种族隔离政策如果继续存在，这些就不可能实现。

这些是我们为了战胜南非已成为制度的种族主义应该不懈地作出努力的强有力的理由。但是要使种族隔离永久存在的那些势力仍然具有很大影响并十分强大，他们继续得到外来的援助和维护旧体制的支持。请允许我在此提到特别是经济和军事领域中的勾结行为，这一行为违背大多数国家和人民以及国际舆论的意愿，继续有增无减。正是这一行为不适当地延长了在南非实现民主和不加限制地尊重人权的道路。因此，支持南非受压迫人民为寻求其合法权利而开展的自我牺牲的斗争是一个应予优先考虑的问题。我们完全赞成在贝尔格莱德第九次会议上所通过的不结盟国家和政府首脑宣言中所表明的要求

“增加，扩大，加强并加紧旨在孤立令人憎恶的政权并消除种族隔离制度而进行的制裁”。（A/44/551，附注，宣言，第13段）

特别重要的是，联合国应该促进适用于为消除种族隔离而创造必须的框架的各项措施。同样的，它可以促进开始并支持在南非本国内十分需要的对话。毫无疑问，和平、安全、稳定与富有成效的合作也将在南部非洲成为不可改变的现实。

主席先生，德意志民主共和国将本着这种精神继续为反对种族隔离特别委员会在你的智慧与丰富外交经验的指导下的重要工作作出积极贡献。 我们还将继续与助理秘书长穆苏里斯先生干练的领导下的反对种族隔离中心密切合作。

主席（以英语发言）：我感谢德意志民主共和国代表对我说的友好的话。

马斯里先生（阿拉伯叙利亚共和国）（以阿拉伯语发言）：大会是在举世瞩目纳米比亚——它正在完成其争取自由与独立斗争的最后阶段——的时候讨论关于种族隔离的项目的。 实际上，英勇的纳米比亚人民在经过几十年反对种族主义对其国家的占领及付出巨大牺牲之后，终于能够解放自己的祖国，充分行使其自决权利并获得独立。 纳米比亚人民的独立无疑将巩固和加强其南非兄弟反对罪恶的种族隔离政权的正义斗争——这场斗争已赢得全世界的支持，这种支持体现在联合国很多谴责种族隔离和种族主义以及承认南非人民自由与独立权利的决议之中。 正如大会多次阐明的，南非的种族隔离政策不仅是对《联合国宪章》的宗旨和原则、《世界人权宣言》以及其他国际法律文书的公然违反，而且还是对人类的犯罪。

叙利亚坚定的原则立场是种族隔离是折磨人类的一种最卑鄙的罪恶，我们从这一立场出发，表明我们坚决支持一切能够促进使这一万恶罪行受害者的各国人民解放的措施。 我们重申对南非人民反对种族隔离斗争的充分声援，因为我们相信阿拉伯/非洲反对共同敌人的联合斗争。 象我们的正在南非遭受种族主义白人少数政权统治的非洲兄弟一样，我们在被占领的阿拉伯领土上的阿拉伯人民，也正在被占领的巴勒斯坦和其他被占领的阿拉伯领土上在种族主义犹太复国主义的种族隔离的枷锁下痛苦挣扎。

不结盟国家运动国家元首和政府首脑在其第9次会议上强烈谴责了南非和被占领的巴勒斯坦的种族主义政权之间不断扩大的合作。 会议注意到对南非、前线国家、巴勒斯坦、黎巴嫩南部以及其他被占领的阿拉伯领土上的人民所采取的镇压措施之间的极其相似之处——如那些“铁拳”和“穷追猛打”的政策。 它们呼吁各

国不与比勒陀利亚和特拉维夫政权进行核方面的合作，因为这种合作对国际和平与安全构成威胁。

会议回顾了大会所通过的强烈谴责以色列和南非在核武器及运载系统方面的继续合作的决议，指出了这种合作对国际和平与安全的严重影响。

在这方面，根据反种族隔离特别委员会的报告，代表南非核能力的弹道导弹构成最严重的威胁：南非成功地试验了一颗经过改装的以色列耶和華 2 号导弹，该导弹可以用来发射杀伤范围为一千公里的核弹头。此外，比勒陀利亚通过与以色列的合作，现已具有把卫星送入近地轨道的能力。新闻机构最近报道了与两个政权有关的核合作丑闻。实际上，美国全国广播公司 1989 年 10 月 25 日披露，被占领的巴勒斯坦上的种族主义政权正在帮助比勒陀利亚生产远程核导弹，以换取能够使以色列生产核弹头的浓缩油的供应。尽管比勒陀利亚和特拉维夫借用一切指控和散布假情况的手法来掩盖各种合作对阿拉伯与非洲国家的和平与安全以及全世界的和平与安全所造成的危险的真正性质，但上述情况是它们再也无法否认的。

反种族隔离特委会在报告中得出结论：被报道的很多违反强制性武器禁运的行为使比勒陀利亚能够继续生产武器并通过第三国扩大武器出口。在这方面，由于以色列的继续合作，南非现已具有发展运载系统能力的技术。特拉维夫和比勒陀利亚种族隔离政权不会自愿放弃其种族主义做法和政策：我们必须强迫它们这样做。因此，需要采取有效的行动。

如果我们要加速南非和被占领的阿拉伯领土上的人民的解放事业，使他们免遭镇压性政策给他们带来更多的苦难，就必须根据《联合国宪章》第七章的规定对南非和以色列进行全面的强制性制裁。大会在第 43/50C 号决定的第四段再次决定。

“根据《联合国宪章》第七章实行全面强制性制裁，是结束种族隔离制度……最适当和最有效的和平手段”。（第 43/50C 号决议，第四段）

这将是最佳途径，使联合国履行其维护国际和平与安全的职责，而这两个方面都由于种族隔离政策而受到严重的威胁。

我们支持非洲统一组织为召开一次安全理事会审议南非所采取的威胁措施以及该政权在南非以及整个区域所采取的国家恐怖主义政策，以期就对南非种族主义政权实行全面强制性制裁达成协议。

尽管由于众所周知的种种原因安全理事会没有能够采取这些强制性制裁，大多数成员国还是就对南非实行全面或自愿性制裁达成了协议。在这方面，我国历来积极支持南非人民反对种族主义和压迫性政权的斗争，因为我国在阿拉伯区域也在同种族主义的犹太复国主义进行斗争。我们一贯执行联合国的所有有关决议，这些决议呼吁对该政权进行抵制，并呼吁所有国家同该政权建立任何联系。

我们强烈谴责比勒陀利亚所奉行的种族隔离政策，因为这一政策是种族歧视的最卑劣的形式。我们历来反对比勒陀利亚对其邻国奉行的骚扰政策，这些政策的目的在于永久推行其政策并确保其生存。叙利亚全力支持大会1985年1月5日通过的第43/50号决议，该决议提议召开大会关于种族隔离及其在南部非洲的破坏性影响的特别会议。我们期待着巴勒斯坦和南非人民能够重新获得他们的人类尊严，自由享有各种权利。整个人类都有责任支持国际社会作出的种种努力，使南部非洲能够从种族主义的迫害中解放出来，并在南非建立起一个民主国家。

上午11时55分散会。